

**УРЕДБА БР. 2005/15**

**КОЈА МЕЊА И ДОПУЊУЈЕ УРЕДБУ УНМИК-А БР. 2001/19 О ИЗВРШНОМ  
ОГРАНКУ ПРИВРЕМЕНИХ ИНСТИТУЦИЈА САМОУПРАВЕ НА КОСОВУ**

Специјални представник Генералног секретара,

Сходно овлашћењу које му је дато резолуцијом бр. 1244 (1999) Савета безбедности Уједињених нација, од 10. јуна 1999. године,

Узимајући у обзир допуњену и измењену Уредбу бр. 1999/1 Привремене управе мисије Уједињених нација на Косову (УНМИК) од 25. јула 1999. године, о овлашћењима Привремене управе на Косову,

Поступајући у складу са Уставним оквиром за привремену самоуправу на Косову (Уредба УНМИК-а бр. 2001/9 од 15. маја 2001. године),

Након проглашавања измењене и допуњене Уредбе УНМИК-а бр. 2001/19 од 13. септембра 2001. године, о установљавању Извршног огранка привремених институција самоуправе на Косову, Уредбе УНМИК-а бр. 2002/5 од 4. марта 2002. године, која мења и допуњује Уредбу УНМИК-а бр. 2001/19, и, у очекивању проглашавања ове Уредбе, Уредбе УНМИК-а бр. 2004/50 од 2. децембра 2004. године, о установљавању нових министарстава и положаја Заменика Премијера и заменика министара при Извршном огранку,

Након консултовања са Владом,

За потребе мењања и допуњавања Чланова 1. и 2. Уредбе УНМИК-а бр. 2001/19, да би она одражавала промене унутар организационе структуре Извршног огранка привремених институција самоуправе на Косову, и да би биле утврђене одговорности и функције нових министарстава,

Овим проглашава следеће:

Члан 1.  
Амандман

Од дана кад ова Уредба ступи на снагу, Уредба УНМИК-а бр. 2001/19 бива измењена и допуњена како следи:

(а) Нови Чланови 1.2.1, 1.2.2, 1.2.3 и 1.2.4 бивају додати како гласе:

1.2.1 Унутар Извршног огранка могу да буду установљени положаји Заменика Премијера и заменика министара. Заменика Премијера и заменике министара наменује Премијер пошто Скупштина Косова одобри дотичног кандидата.

Кандидате за та места Премијер бира и предлаже Скупштини након политичких консултација и у координацији са СПГС-ом. Избор кандидата врши се на начин који ваљано узима у обзир захтев да буде обезбеђена једнака представљеност косовских Срба и других невећинских заједница, као и родова. Дужности и одговорности Заменика Премијера и Заменика Министра додељују, респективно, Премијер и дотични Министар, подложно одобрењу Владе.

1.2.2 У случају смрти Премијера, његове оставке или привремене неспособности да да врши своја овлашћења и дужности, Заменик Премијера врши та овлашћења и дужности док прође та неспособност или док Премијер буде изабран у складу са Чланом 9.3.8 Уставног оквира.

1.2.3 При вршењу својих редовних функција, Заменик Премијера, између осталог, помаже Премијеру при утврђивању приоритета, при развијању и примени политике Владе, учествује у припремању одлука и других поступака који регулишу рад Канцеларије Премијера, надзире, у координацији са Премијером, активности оперативних тела Владе и обезбеђује да одговорности и функције буду поверене тим телима и да буду спроведене. Заменик Премијера такође врши друге дужности и одговорности у оквиру Владе, како то може да одреди Премијер и да одобри Влада.

1.2.4 Ако неки министар буде привремено неспособан да врши своје дужности, функције Министра врши Заменик Министра, или, ако га нема, виши чиновник Министарства којег одреди Министар;

(b) Члан 1.4 бива ревидиран тако да гласи:

1.4 Премијеру може да помаже до дванаест, а сваком министру до шест саветника који имају статус наменованих политичких чиновника и не припадају јавним службама. Места саветника овлашћена овим Чланом могу, респективно, Заменику Премијера и Заменику Министра да доделе Премијер и дотични министар;

(c) Члан 2. бива ревидиран тако да гласи:

#### *Канцеларија Премијера*

2.1 Канцеларија Премијера има јединицу која укључује политичке саветнике наведене у Члану 1.4, и, додатно, обухвата следеће организационе јединице које имају одговорности и функције утврђене у Додатку I овој Уредби:

- (a) Канцеларија Заменика Премијера;
- (b) Владин секретаријат за координацију;
- (c) Канцеларија службе за правну подршку;
- (d) Канцеларија за информисање јавности;

- (e) Канцеларија за добро управљање, људска права, једнакост могућности и питања родова;
- (f) Канцеларија за координисање међународне сарадње и регионалног дијалога;
- (g) Канцеларија јавне безбедности;
- (h) Канцеларија за процесе европске интеграције; и
- (i) Комисија за виша јавна наименовања.

#### *Друга министарства*

2.2 Бивају успостављена следећа министарства са одговорностима и функцијама, како је утврђено у одговарајућим Додацима овој Уредби:

- (a) Министарство финансија и привреде (Додатак II);
- (b) Министарство трговине и индустрије (Додатак III);
- (c) Министарство образовања, науке и технологије (Додатак IV);
- (d) Министарство културе, омладине и спорта (Додатак V);
- (e) Министарство здравства (Додатак VI);
- (f) Министарство рада и социјалног старања (Додатак VII);
- (g) Министарство транспорта и комуникација (Додатак VIII);
- (h) Министарство јавних служби (Додатак IX);
- (i) Министарство пољопривреде, шумарства и развоја села (Додатак X);
- (j) Министарство околине и просторног планирања (Додатак XI);
- (k) Министарство за заједнице и повратак (Додатак XII);
- (l) Министарство енергије и рударства (Додатак XIII); и
- (m) Министарство локалне управе (Додатак XIV).

Члан 2.  
Опозив

Овим бива опозвана Уредба УНМИК-а бр. 2004/50.

Члан 3.  
Важећи закон

Ова Уредба има првенство у односу на било коју одредбу важећег закона која није сагласна са њом.

Члан 4.  
Ступање на снагу

Ова Уредба ступа на снагу 16. марта 2005. године.

Сорен Јесен-Петерсен  
Специјални представник Генералног секретара

## Додатак I

### Канцеларија Премијера

Премијеру помаже јединица која укључује политичке саветнике према његовом/њеном избору. Та јединица је одговорна за пружање помоћи Премијеру при одређивању општих праваца политике Владе и при координисању њеног рада.

Премијер може, након консултовања са Владом, да додели политичког саветника да ради као Секретар Владе. Секретар Владе одговоран је за помагање Премијеру при координисању рада Владе и за обезбеђивање административне подршке састанцима Владе, како је утврђено у одељку Б ниже.

Додатно, Канцеларија Премијера обухвата следеће организационе јединице:

#### *A. Канцеларија Заменика Премијера*

Канцеларија врши послове према захтеву за обезбеђивање подршке Заменику Премијера при вршењу дужности и одговорности које су му/јој додељене у складу са овом Уредбом. Послови Канцеларије подложни су одобрењу Премијера.

#### *B. Координациони секретаријат Владе*

Координациони секретаријат:

- (i) Обезбеђује логистичку подршку Премијеру, седмичним састанцима Владе и Сталних секретара, и другим састанцима Министара, и обезбеђује да Премијер и министри буду снабдевени потребним информацијама и анализама кад доносе одлуке;
- (ii) Координише утврђивање политике и примену политике међу министарствима;
- (iii) Координише планирање рада Владе и праћење примене одлука Владе;
- (iv) Координише односе Владе са Скупштином Косова у спреси са Председништвом, Секретаријатом и Канцеларијом правне службе владе; и
- (v) Координише односе Владе са УНМИК-ом, осим у вези са питањима за која је одговоран Координатор за стандарде.

C. Канцеларија Службе правне подршке

Канцеларија:

- (i) Обезбеђује правне смернице, услуге саветовања и експертизу Извршном огранку и другим Привременим институцијама самоуправе; и
- (ii) Преиспитује нацрте закона који морају да буду поднети Извршном огранку скупштине, да би била обезбеђена усаглашеност са важећим законом, уз консултовање са Саветодавном канцеларијом за добро управљање, људска права, једнаке могућности и питања родова, и са другим канцеларијама и министарствима, према прилици.

D. Канцеларија за информисање јавности

Канцеларија:

- (i) Обезбеђује отовреност и транспарентност рада Извршног огранка обезбеђивањем информација и докумената општој јавности и медијима;
- (ii) Информише јавност о раду и одлукама Извршног огранка помоћу конференција за штампу и издавања саопштења за штампу;
- (iii) Обезбеђује да став Извршног огранка буде представљен објављивањем, кампањама обавештавања јавности, саопштењима за штампу и наступима у медијима припадника Извршног огранка, у координацији са телима у оквиру Извршног огранка; и
- (iv) Повезује се са локалном и међународном штампом у вези са питањима које се тичу Извршног огранка.

E. Саветодавна канцеларија за добро управљање, људска права, једнаке могућности и питања родова

Канцеларија:

- (i) Надгледа и светује министарства у областима доброг управљања, људских права, једнаких могућности и питања родова;
- (ii) Развија политику и издаје смернице у областима доброг управљања, људских права, једнаких могућности и једнакости родова;
- (iii) Преиспитује нацрте закона које је припремио Извршни огранак у односу на усаглашеност са важећим стандардима људских права и праксом доброг управљања, у координацији са Канцеларијом Службе правне подршке; и саветује и даје препоруке Премијеру и одговарајућим министрима, према прилици;

- (iv) Преиспитује политику, поступке и праксу Извршног огранка у односу на усаглашеност са важећим стандардима људских права, праксом доброг управљања и једнаких могућности; и саветује и даје препоруке Премијеру и одговарајућим министрима, према потреби;
- (v) Помаже при развијању и примени кампања обавештавања јавности и других промотивних пројеката у циљу унапређивања свести јавности о међународним стандардима људских права, транспарентности управљања, једнакости родова, једнаким могућностима и о другим принципима који су у основи демократског управљања;
- (vi) Консултује се са представницима заједнице и развија консултативна тела према потреби, да би се бавила питањима доброг управљања, људских права, једнаких могућности и питањима родова;
- (vii) Олакшава развијање политике осетљиве на питање родова и ради на унапређивању положаја жена, у спреси са грађанским друштвом;
- (viii) Прати активности борбе против преваре и корупције при Извршном огранку и унапређује будност у односу превару;
- (ix) Унапређује демократско одлучивање и консултовање на широкој основи у оквиру Владе;
- (x) Охрабрује учествовање јавности у управљању;
- (xi) Издаје разматрања и препоруке Премијеру и другим одговарајућим министрима; и
- (xii) Преиспитује, кад то одговара, досијеа и документа Владе у оквиру функција и одговорности Канцеларије, подложно одобрењу Премијера.

F. Канцеларија за координацију међународне сарадње и за регионални дијалог

Канцеларија врши одговорности и функције сходно Административном наређењу УНМИК-а бр. 2004/7 од 22. априла 2004. године, за примену Уредбе УНМИК-а бр. 2001/19, о Извршном огранку Привремених институција самоуправе.

G. Канцеларија јавне безбедности

Канцеларија врши своје одговорности и функције сходно Административном наређењу УНМИК-а бр. 2004/16 од 30. јуна 2004. године, за спровођење Уредбе УНМИК-а бр. 2001/19, о Извршном огранку Привремених институција самоуправе.

## Н. Канцеларија за процесе европске интеграције

Канцеларија врши своје одговорности и функције сходно Административном наређењу УНМИК-а бр. 2004/18 од 16. јула 2004. године, за спровођење Уредбе УНМИК-а бр. 2001/19, о Извршном огранку Привремених институција самоуправе.

### И. Комисија за виша јавна наименовања

Комисија:

- (i) Бива организована и функционише сходно правилима и поступцима како буде утврђено у наредној уредби;
- (ii) За председавајућег има Премијера, а чланови су јој:
  - (a) Министар јавних служби;
  - (b) Министар под којим ће кандидат за наименовање да службује;
  - (c) Два министра из неалбанских заједница Косова;
  - (d) Три еминентна становника Косова које наменује Специјални представник Генералног секретара; и
  - (e) Три међународна члана које наменује Специјални представник Генералног секретара;
- (iii) Добија услуге секретаријата које обезбеђује Министарство јавних служби;
- (iv) Наменује:
  - (a) Сталне секретаре министарстава;
  - (b) Главне извршне чиновнике извршних агенција; и
  - (c) Друге званичнике како одлучи Специјални представник Генералног секретара; и
- (v) Уз консултовање Специјалног представника Генералног секретара, разрешава горе поменуте чиновнике, искључиво на основу професионалне неспособности, или рђавог владања, или након осуде за кривично дело и кажњавања затвором од шест или више месеци.

## Додатак II

### Министарство финансија и привреде

Министарство:

- (i) Координише развијање и обезбеђује спровођење уравнотеженог годишњег буџета за Привремене институције самоуправе;
- (ii) Развија вишегодишње буџете и дугорочне програме јавног инвестирања за, и у координацији са, Привременим институцијама самоуправе;
- (iii) Координише рад са одговарајућим Привременим институцијама самоуправе, и, кад то одговара, са мултилатералним и билатералним донаторима, у вези са питањима која се односе на донаторско финансирање и прилоге у виду бесповратних зајмова;
- (iv) Обезбеђује ефикасно и транспарентно коришћење донираних средстава у складу са договореним наменама;
- (v) Обезбеђује да сав приход из других извора средстава Привремених институција самоуправе, укључујући добровољне прилоге, буде заведен у књиге у складу са правилима буџетирања;
- (vi) Координише рад са Царинском службом УНМИК-а у вези са административним и оперативним питањима;
- (vii) Врши економску анализу и истражује функције;
- (viii) Региструје и извештава Привремене институције самоуправе и Савет за привреду и порезе о трошковима и приходима буџета Привремених институција самоуправе;
- (ix) Прати усаглашеност Привремених институција самоуправе са важећим прописима и поступцима јавне потрошње, укључујући јавне набавке, без прејудуцирања овлашћења Канцеларије Општег ревизора;
- (x) Промовише активности против преваре и корупције при Привременим институцијама самоуправе, као и општу свест о преварама; и
- (xi) Обезбеђује усвајање и примену рачуноводствених стандарда у јавном и приватном сектору, сагласно одговарајућим међународним рачуноводственим стандардима.

### Додатак III

#### Министарство трговине и индустрије

Министарство:

- (i) Развија оквирне услове за пословање, индустрију и трговину;
- (ii) Развија политику и примењује правне прописе који охрабрују поштenu конкуренцију;
- (iii) Развија политику и примењује правне прописе и програме који промовишу индустријска и трговинска предузећа, нарочито мала и средња предузећа;
- (iv) Развија политику развоја приватног сектора;
- (v) Развија политику и примењује програме промовисања спољне трговине;
- (vi) Развија политику и примењује правне прописе који олакшавају туризам на Косову;
- (vii) Промовише инвестирање на Косову, нарочито обезбеђивањем информација потенцијалним инвеститорима, повезивањем потенцијалних инвеститора са локалним партнерима, помагањем инвеститорима при добијању потребних дозвола и овлашћења
- (viii) Даје препоруке о питањима која се тичу приватизације;
- (ix) Развија и промовише програме штедње енергије;
- (x) Охраује одрживи развој сектора рударства; и
- (xi) Управља системом регистрације пословања.

## Додатак IV

### Министарство образовања, науке и технологије

Министарство:

- (i) Развија политику и примењује правне прописе који развијају образовање, укључујући више образовање, и науку на Косову;
- (ii) Промовише недискриминаторни образовни систем у којем бива поштовано право сваке личности на образовање и у којем су свима доступне квалитетне могућности учења;
- (iii) Шири неформално образовање и образовање одраслих на свим нивоима, укључујући удаљене крајеве, и промовише доживотне могућности учења за свакога;
- (iv) Пројектује, примењује и надзире равноправне и ефикасне облике управљања образовањем и школама;
- (v) Побољшава квалитет, релевантност и ефикасност образовања на свим нивоима;
- (vi) Олакшава развијање и квалитативно побољшавање образовног система и ефикасност пружања образовних услуга;
- (vii) Промовише истраживање које се односи на друштвени, привредни, научни, технолошки и културни развој Косова;
- (viii) Развија свеобухватни систем библиотека који укључује опште, специјалне и школске библиотеке;
- (ix) Промовише инклузивну политику интегрисања хендикепираних и немоћних особа у образовни систем; и
- (x) Промовише учествовање родитеља и заједнице у образовним активностима, и одговарајуће облике партнерства школе и заједнице на локалном нивоу.

## Додатак V

### Министарство културе, омладине и спорта

Министарство:

- (i) Развија политику и примењује правне прописе који промовишу сектор културе, укључујући програме заштите културног наслеђа, промовисање културних веза и формирање клубова културе, група и удружења;
- (ii) Развија политику и стратегије за сектор омладине, укључујући идентификовање специфичних ризичних група омладине, развијање програма удољавања њиховим потребама и промовисање омладинских клубова, група и удружења;
- (iii) Развија политику и примењује правне прописе за формирање и функционисање спортских организација, удружења, клубова и група;
- (iv) Јача и олакшава комуникацију и контакте између лица и организација културе помоћу активности какве су развијање, ширење и размена неформалних, културних, образовних и других материјала;
- (v) Промовише културне, спортске и омладинске активности и везе са припадницима свих етничких, верских или језичких заједница, укључујући лица која привремено или стално живе ван Косова («нерезиденти»); и
- (vi) Повезује се са установљеним мрежама нерезидената, чиме покреће питање културних потреба миграната и повратника на Косову.

## Додатак VI

### Министарство здравства

Министарство:

- (i) Развија политику и примењује правне прописе за недискриминаторан и поуздан систем здравствене заштите;
- (ii) Координише активности у сектору здравства ради промовисања кохерентног развоја здравствене политике;
- (iii) Развија норме и стандарде и издаје смернице за здравствени сектор уз дужно поштовање релевантних међународних стандарда;
- (iv) Надгледа придржавање тих стандарда, укључујући, према прилици, вршење инспекције и других поступака;
- (v) Прати здравствене прилике и примењује одговарајуће мере спречавања и контроле здравствених проблема;
- (vi) Управља и употребљава у вези са здравственом заштитом развијање инфраструктуре за коју је одговорно Министарство;
- (vii) Промовише учествовање заједнице и развијање иницијатива и активности заједнице у вези са здравством;
- (viii) Учествује у развијању и примени кампања информисања јавности и у другим промотивним пројектима у циљу подизања нивоа свести јавности и придржавања здравствених стандарда;
- (ix) Охрабрује развијање здравственог образовања ради учвршћивања знања и способности у области здравства; и
- (x) Надгледа, у координацији са Министарством пољопривреде, шумарства и развоја села, службе контроле квалитета хране и пољопривредних производа за потребе заштите потрошача.

## Додатак VII

### Министарство рада и социјалног старања

Министарство:

- (i) Развија политику рада и социјалног старања и примењује правне прописе у тим областима;
- (ii) Промовише и развија недискриминаторне радне односе и запошљавање, узимајући у обзир важеће међународне стандарде рада;
- (iii) Прати прилике запошљавања и социјалног старања и предлаже одговарајуће мере за повећавање запошљавања и смањивање незапослености и за удовољавање потребама за социјалном помоћи;
- (iv) Промовише политику и праксу рада и социјалног старања и праксу заштите породица и деце;
- (v) Развија стандарде безбедности на раду и надгледа њихову примену;
- (vi) Управља и надзире управне институције за рад и социјално старање, као Косовску канцеларију за запошљавање, и, у сарадњи са општинама, канцеларије за социјално старање и друге установе укључене у примењивање политике рада и социјалног старања;
- (vii) Обезбеђује програме обуке за незапослене и за лица која траже запослење, да би унапредила њихову могућност запошљавања;
- (viii) Охрабрује друштвени дијалог, као и учествовање друштвених партнера (синдиката и послодаваца и њихових организација) и заједница у том дијалогу;
- (ix) Охрабрује развијање иницијатива и активности заједнице у вези са запошљавањем и социјалним старањем;
- (x) Сазива трипартитни саветодавни одбор Пирвемених институција самоуправе и организација послодаваца и запослених ради консултовања о раду, социјалном старању и односној привредној политици и представља Привремене институције самоуправе у том одбору;
- (xi) Обезбеђује финансијску помоћ, у оквиру додељених средстава, породицама и појединцима којима је она потребна;
- (xii) Управља употребом и развијањем инфраструктуре у вези са радом и социјалним старањем, која спада у одговорности Министарства; и
- (xiii) Промовише развој система социјалног осигурања, укључујући пензионо осигурање и осигурање од незапослености.

## Додатак VIII

### Министарство транспорта и комуникација

Министарство:

- (i) Развија политику и примену правних прописа за обезбеђивање услуга и олакшица сектору путног превоза; превоза јавним путевима; поште; телекомуникација; и информатичке технологије;
- (ii) Идентификује и установљава, према прилици, критеријуме, техничке спецификације и важеће стандарде којима пружаоци услуга и инфраструктуре морају да удовољавају; надгледа удовољавање, укључујући, према прилици, вршење инспекција и ревизија и обавештавање о последицама неудољвавања;
- (iii) Надзире и прати учинак сектора и уводи одговарајуће мере за превазилажење тешкоћа при пружању услуга и и проблема;
- (iv) Развија политику и предлаже програм унапређивања предузећа у секторима, укључујући стратегије реструктурирања и капиталне инвестиције;
- (v) Учествоје у развијању кампања информисања јавности и у другим промотивним пројектима подизања нивоа свести јавности и осетљивости за секторска питања;
- (vi) У специфичном сектору телекомуникација преиспитује усаглашеност са европским стандардима тарифа и накнада, квалитета услуга и техничких стандарда; развија политику промовисања конкуренције; и прати потребе потрошача;
- (vii) У специфичном сектору поште преиспитује усаглашеност са европским стандардима тарифа и накнада, квалитета услуга и техничких стандарда;
- (viii) У специфичном сектору информатичке технологије промовише информатичку технологију као и иновације у областима као што је електронско трговање; промовише приступ технологији; и охрабрује развијање система обуке у електронским технологијама;
- (ix) У специфичном сектору путне инфраструктуре развија одржавање јавних путева и програме градње, обезбеђује финансирање и организује додељивање концесија, према прилици; надзире обезбеђивање и управљање путном инфраструктуром, укључујући извршавање техничких, организационих и развојних циљева који се односе на градњу, одржавање и заштиту јавних путева, контролу стања путева, и одржавање документације о јавним путевима и саобраћају на путевима;
- (x) У специфичном сектору путног превоза лица и робе надзире поступке издавања дозвола компанијама, возилима и возачима; додељује овлашћења

за рад (руте и слотове) на основу конкуренције, где је то могуће; и подржава обезбеђивање хуманитарних и других посебних услуга; и

- (xi) Прати безбедност превоза и предузима потребне мере, истрагу и реакције да би обезбедило да ризик по живот и пратеће штете буду сведени на најмању меру.

## Додатак IX

### Министарство јавних служби

Министарство:

- (i) Развија и надзире примену политике мултиетничке, непристрасне, професионалне и одговорне јавне службе;
- (ii) Развија и координише примену политике обуке и развијања капацитета јавне службе;
- (iii) Управља платним списком и системом плаћања јавне службе;
- (iv) Обезбеђује услуге инжењеринга и управљања зградама Привремених институција самоуправе;
- (v) Развија стандарде и услуге информатичке технологије коју користе Привремене институције самоуправе и координише обезбеђивање услуга информатичке технологије Привременим институцијама самоуправе;
- (vi) Развија и надзире примену политике обезбеђивања услуга набављања у складу са прописима и поступцима Министарства финансија и привреде;
- (vii) Помаже при управљању и одржавању централног регистра грађана и базе података;
- (viii) Помаже при администрирању политике која се тиче докумената грађана, регистрације возила и невладиних организација;
- (ix) Надзире убирање, одржавање, анализу и објављивање званичне статистике;
- (x) Врши функције у области правосудних послова сходно Члановима 5.3 (b) до (m) Уставног оквира за Привремену самоуправу; и
- (xi) Врши функције у области приправности грађана за ванредне ситуације сходно Члану 5.5 Уставног оквира за привремену самоуправу.

## Додатак X

### Министарство пољопривреде, шумарства и развоја села

Министарство:

- (i) Развија политику и примењује правне прописе за развијање пољопривреде, укључујући производњу стоке и биља, и развој села, укључујући постављање стандарда који морају да буду одржавани;
- (ii) Олакшава развој кредитних схема усмерен на подржавање активности у области пољопривреде, шумарства и развоја села у приватном сектору;
- (iii) Развија политику и помаже администрирање и управљање сектором шумарства, укључујући заштиту, активности пошумљавања, одрживу експлоатацију, борбу против пожара, заштиту од пожара, контролу штеточина и болести, давање дозвола за сечу дрвећа, и контролу ловних и риболовних активности;
- (iv) Регулисање ловних и риболовних активности;
- (v) Надзире обезбеђивање ветеринарских услуга, укључујући, без ограничења, заштиту од болести животиња, зооноза и побољшавање квалитета стада и јата;
- (vi) Развија политику у области наводњавања, укључујући планирање схема наводњавања;
- (vii) Развија политику и примењује правне прописе у односу на употребу пољопривредног земљишта за потребе заштите пољопривредног земљишта;
- (viii) Надзире, у координацији са са Министарством здравства, околине и просторног планирања, придржавање здравствених стандарда уколико се они односе на пољопривреду, шумарство, узгој рибе и развој села;
- (ix) Надзире, у координацији са са Министарством здравства, околине и просторног планирања, услуге контроле квалитета хране и пољопривредних производа за потребе заштите потрошача;
- (x) Надзире активности усмерене на искорењивање штеточина, паразита, болести биља и других штетних агенса;
- (xi) Учествоје у активностима заштите околине уколико се оне тичу пољопривреде, шумарства, лова, риболова и управљања ресурсима воде; и
- (xii) Обезбеђује помоћ у питањима која се тичу ветеринарске, квалитативне и фитосанитарне контроле кад животиње или производи животиња, храна и пољопривредни производи, и биљке и биљни производи, респективно, прелазе државну или административну границу.

## Додатак XI

### Министарство околине и просторног планирања

Министарство:

- (i) Координише активности у области заштите околине у циљу промовисања политике кохерентног развоја заштите околине;
- (ii) Развија норме и стандарде и издаје смернице у области заштите околине уз дужно поштовање релевантних међународних стандарда;
- (iii) Надгледа придржавање тих стандарда, укључујући, кад то одговара, вршење инспекција и друге услуге;
- (iv) Управља употребом и развијањем инфраструктуре која се тиче заштите околине која спада у одговорност Министарства;
- (v) промовише учествовање заједнице и развијање иницијатива и активности заједнице које се тичу заштите околине;
- (vi) Развија политику, примењује правне прописе и надзире активности заштите околине укључујући ресурсе воде, ваздух, тло и биодиверзитет;
- (vii) Учествоје у развијању и примени кампања информисања јавности и у другим промотивним пројектима у циљу подизања нивоа свести јавности и усаглашавања са стандардима заштите околине;
- (viii) Прати и процењује стање околине, нарочито деловање индустрије, комуналија и привредних активности уколико се оне тичу заштите околине
- (ix) Охрабрује развијање образовања о околини да би учврстило знање и способност у области заштите околине;
- (x) Развија политику управљања ресурсима воде и надзире њену примену;
- (xi) Промовише развој, примену и трансфер чистих технологија;
- (xii) Идентификује, у координацији са одговарајућим министарствима, области које морају да буду заштићене у јавном интересу, и развија политику и примењује мере за њихово очување и управљање њима; и
- (xiii) Обезбеђује укључивање општекосовског просторног планирања у политику и програме Владе, и надзире примену тога од стране релевантних власти.

## Додатак XII

### Министарство за заједнице и повратак

Министарство:

- (i) Развија политику и промовише примену правних прописа за промовисање и заштиту права заједница и њихових припадника, укључујући право на повратак, у складу са Поглављима 3 и 4 Уставног оквира;
- (ii) Промовише успостављање повољних услова за повратак и обезбеђује приступ повратку заснован на правима;
- (iii) Обезбеђује руковођење при изграђивању поверења, активностима дијалога и помирења међу заједницама и подршку примени тих активности;
- (iv) Развија и надзире примену владине стратегије приближавања заједницама и повратка, и подржава развијање и примену тих стратегија у свим општинама;
- (v) Развија и/или управља програмима и механизмима олакшавања равноправне интеграције свих заједница и њихових припадника који тренутно стално бораве на Косову, а обезбеђује и одрживи повратак расељених лица и избеглица;
- (vi) Обезбеђује да политика на централном и општинском нивоу укључује мере заштите права заједница, људских права и интереса повратника, укључујући она у области слободе кретња, употребе језика, слободе изражавања, пиоштене представљености, образовања, запошљавања, и равноправног приступа правосуђу, стамбеном смештају, и комуналијама и услугама;
- (vii) Прави препоруке и координише активности министарстава, општина и других власти у односу на промовисање и заштиту права и интереса заједница и њихових припадника укључујући право на повратак, као и преиспитивање, према прилици, праксе, архиве и докумената тих органа, подложно одобрењу Премијера;
- (viii) Надзире и подржава напоре општине да покрене питања заједница и повратка, укључујући рад Комисије за посредовање, Комисије за заједнице, Општинских канцеларија за заједнице, и развијање и примену општинских стратегија повратка;
- (ix) Преиспитује и обезбеђује помоћ другим министарствима у односу на постојеће поступке и праксу, а предлаже и политику и нацрте правних прописа, да би обезбедило да права и интереси заједница и њихових припадника и расељених лица буду у потпуности поштована и да законодавне ПИС делују и да општинска регулатива буде у сагласности са одговарајућим међународним стандардима и одредбама садржаним у Уставном оквиру;

- (x) Координише са министарствима, општинама и другим властима развијање одговора на измештање и на хуманитарне потребе заједница и њихових припадника;
- (xi) Координише са другим министарствима, општинама и другим властима примену стратегије људских права с обзиром на обезбеђивање да права припадника свих заједница, расељених лица и повратника буду промовисана и заштићена, уз посебну пажњу посвећену потребама жена, деце, старијих особа и других угрожених група;
- (xii) Прати и подржава оперативни оквир повратка да би обезбедило приступ заснован на правима који одговара на потребе расељених лица, и ради са другим министарствима, агенцијама и НВО у том процесу;
- (xiii) Прати усаглашеност правних аката и политике других министарстава и локалних власти са Стандардима за Косово и Планом примене стандарда за Косово, и преузима водећу улогу при акцијама примене из тог плана које Министарству додели Влада;
- (xiv) Помаже развој и примену мера у области информисања јавности и других промотивних пројеката подизања нивоа свести јавности о правима и интересима заједница и њихових припадника, укључујући право на повратак; и
- (xv) Извршава друге задатке утврђене важећим правним прописима.

## Додатак XIII

### Министарство енергије и рударства

Министарство:

- (i) Развија политику, припрема и примењује правне прописе за развијање сектора енергетике и рударства у блиској сарадњи са СПГС-ом, нарочито ради постизања најбоље могуће комбинације привредних, друштвених и околинских вредности;
- (ii) Обезбеђује вођство при међуинституционалној сарадњи и координацији акција Владе са УНМИК-ом, ПИС и релевантним регулаторним органима с обзиром на олакшавање развоја и примене стратегије енергетике и рударства за Косово. У том контексту, активности Министарства координисане су са УНМИК-ом, нарочито у односу на одговарајућа резервисана овлашћења и одговорности СПГС-а;
- (iii) У координацији са СПГС-ом, промаше и повезује у име Владе активности усмерене ка интегрисању у регионално тржиште енергије које је установила Енергетска заједница југоисточне Европе, и друге активности у вези са повећавањем усаглашености са европским стандардима у сектору енергетике и рударства и са постизањем тих стандарда;
- (iv) Промовише амбијент пријатељски за инвеститоре сектора енергетике и рударства у блиској сарадњи са Министарством финансија и привреде, СПГС-ом и одговарајућим регулаторним органима, ради одређивања општих услова инвестирања, нарочито узимајући у обзир питања фискалних поступака, укључујући опорезивање, тантијеме и изнајмљивање, релевантна за сектор енергетике и рударства;
- (v) У координацији са УНМИК-ом, надзире и обезбеђује сарадњу са Владом ради ефикасне и транспарентне припреме и примене пројеката за сектор енергетике и рударства, које финансирају донатори или међународне финансијске институције, блиско сарађујући са Министарством финансија и привреде. У овом контексту, првенство се даје пројектима у сектору енергетике и рударства који могу да буду банковно обрађени;
- (vi) Усваја дугорочне и годишње енергетске билансе, прикупља податке и обрађује статистику енергетике и рударства, и ажурира предвиђања потражње енергије;
- (vii) Промовише активности усмерене на смањивање загађења околине до којег долази услед активности у вези са енергијом и рударством
- (viii) У сарадњи са одговарајућим органима и институцијама, систематски прикупља, архивира, повезује, обрађује и чини доступним гео-научне податке о геолошким ресурсима Косова, и обезбеђује Влади, на захтев, извештаје и стручна мишљења у вези са гео-научним питањима;

- (ix) Промовише енергетски ефикасне технологије и програме, рационалну употребу енергије и минералних ресурса и промовише обновљиве изворе енергије;
- (x) Подржава одговарајуће инспекторате у сектору енергетике и рударства при извршавању њихових функција и одговорности које имају према закону;
- (xi) Прати издавање лиценци и дозвола за рударске активности на Косову од стране независног регулатора рударства. Министарство може да даје препоруке СПГС-у, ако сматра да одлука независног регулатора рударства није сагласна са одобреном политиком за сектор рударства или са важећим законом;
- (xii) Прима информације од независног регулатора рударства у односу на питање издавања лиценци и дозвола за рударске активности на Косову. Влада може да тражи додатна разјашњења тих лиценци и дозвола;
- (xiii) Подржава и промовише развијање високо обучених и професионалних људских ресурса у сектору енергетике и рударства;
- (xiv) Учествује у развијању кампања јавног информисања и у другим промотивним пројектима за подизање нивоа свести и осетљивости јавности за питања која припадају сектору енергетике и рударства;
- (xv) У координацији са Косовском повереничком агенцијом, учествује, у складу са Уставним оквиром и важећим правним прописима, у надгледању приватних и друштвених предузећа у сектору енергетике и рударства; и
- (xvi) Предлаже Влади кандидате за представнике Владе у Надзорном одбору за приватна и друштвена предузећа у сектору енергетике и рударства.

## Додатак XIV

### Министарство локалне управе

Министарство:

- (i) Развија политику и примењује правне прописе за ефикасну самоуправу општина;
- (ii) Промовише и афирмише право на самоуправу локалних органа у складу са Европском повељом о локалној самоуправи;
- (iii) Врши функције у области локалне управе како су наведене у ставу 5.2 Уставног оквира за привремену самоуправу на Косову, наиме:
  - (a) Подржавање међуопштинске сарадње;
  - (b) Промовисање развоја професионалне општинске стручне службе, узимајући у обзир одговорности Министарства јавних служби;
  - (c) Помагање општинама при развијању сопствених буџета и система управљања финансијама;
  - (d) Праћење квалитета општинских служби;
  - (e) Идентификовање начина и средстава за активности обуке при општини;
  - (f) Помагање општинама да своје активности учине транспарентним јавности;
  - (g) Обезбеђивање правних смерница и саветовање општина;
  - (h) Координисање активности међународних агенција и невладиних организација које припадају општинама; и
  - (i) Надзирање усаглашавања општина са одговорностима и овлашћењима делегираним општинама, заснованим на организационим структурама које су настале из општинских избора у октобру 2000. године, као и на одговорностима и овлашћењима пренесеним у међувремену;
- (iv) Координише рад са одговарајућим секторским министарствима ради ефикаснијег обезбеђивања услуга централно контролисаних јавних служби, укључујући људске и финансијске ресурсе, да би удовољило потребама за тим и да би свим заједницама обезбедило приступ суштинским основним робама и услугама;
- (v) Координише рад са Министарством финансија и привреде да би обезбедило да општинским администрацијама буду додељена финансијска средства да би извршила сопствене одговорности, укључујући јавне инвестиције;

- (vi) Доприноси примени Закона о једнакости родова на локалном нивоу, диодељује одговарајуће финансијске и људске ресурсе за подршку општинским чиновницима за питања родова, покреће питања неједнакости родова и уграђује перспективу родова у формулисање политике локалне управе и у пружање услуга;
- (vii) У координацији са СПГС-ом, покреће питања састава јединица локалне управе и њихових граница;
- (viii) Развија политику у односу на облик одлучивања и предузимања слободних иницијатива о питањима од посебног интереса за сталне становнике извесних локација у општинама; и
- (ix) Врши друге задатке утврђене важећим правним прописима.